

CIJENA lista: U pretplati za čitavu god. K 36—, za polugodište K 18—, tromjesečno K 9—, mjesečno K 3.60, u maloprodaji 12 fil. pojedini broj. OGLAŠI primaju se uopravi lista trg Custoza 1

HRVATSKI LIST

HRVATSKI LIST izlazi u nakladnoj tiskari JOS. KRMPOTIĆ u Puli trg. Custoza 1. Uredništvo: Sibarska ulica br. 24. — Odgovorni urednik JOSEF HAIN u Puli. — Rukopisi se ne vraćaju.

Izlazi svaki dan u 5 sati ujutro.

Godina IV.

U Puli, nedjelja 20. siječnja 1918.

Broj 912

AUSTRO-UGARSKI RATNI IZVJEŠTAJ

Beč, 19. (D. u.) Službeno se javlja: Nikakovi bitni događaji.

Poglavica generalnog stožera.

NJEMACKI RATNI IZVJEŠTAJ

Berlin, 19. siječnja. (D. u.) Iz velikog glavnog stana javlja:

Zapadno bojište.

Živahni topovski bojevi u položajnom zavoju sjeveroistočno od Yperna. Na južnom brjegu Scarpe i u okolici Moeuvresa, tako i na mnogim mjestima ostale fronte, naročito na obim stranama Moze bijaše paljba jača. Sjeverno od Bezonauxa dovedoše nasrtajne čete zarobljenika iz francuskih linija.

Istočno bojište:

Ništa nova.

Macedonsko bojište:

U zavoju Cerne nalazio se je naš visinski položaj sjeveroistočno od Baranova kroz dan pod topovskom i minskom vatrom.

Talijansko bojište:

Položaj je nepromijenjen.

Prvi majstor glavnog sijela Ludendorff.

Austrijska zastupnička kuća.

Beč, 19. (D. u.) Proračunski je odsjek zastupničke kuće počeo danas raspravljati o članku „unutrašnje ministarstvo“. Ministar unutrašnjih poslova grof Toggenburg upućuje na tešku zadaću, koja je na političku upravu bila postavljena za vrijeme rata. Činovnici su političke uprave izvršili ovu zadaću na najzadovoljiviji način te im zato ide hvala. Obzirom na cenzuru veli ministar: „da je u toliko poboljšana, što je barem dobila ljepše lice. Nastojao je, da se u cenzuru uvede neki stalni smjer te je odredio, da se svim onim, što je u savezu sa unutrašnjem politikom ili unutrašnjim prilikama, postupa kao u mirno doba, to znači, da se samo onda predlaže, ako dolazi u sukob sa zakonima. On da je kod suradnika novinstva našao tijekom vremena stanovitko neko povjerenje. Iza duže se debate sjednica zaključuje. Naredna sjednica u ponedjeljak.

Mirovna pregovaranja.

Gospodin je Trocki otputovao u Petrograd, da prisustvuje otvorenoj ustavodavne skupštine. Do 29. t. mj. neće se voditi nikakva važnija rasprava sa ruskom delegacijom, kojoj će u odsutnosti narodnog povjerenika Trockoga predsjedati gospodin Joffe. Sporna pitanja, koja postoje između njemačkog i ruskog shvaćanja, daleko su od riješenja. Nijemci su donekle već popustili te bi već pristali na to, da se društva i korporacije, kojima pripisuju prava samoodređenja naroda, upotpune sa zastupnicima, izabranim na širokoj podlozi. Ni u pitanju ispražnjenja zaposjednutih područja po njemačkim četama nije postignut sporazum, čak postoji bitna razlika u prosudjivanju stepena prosvjetnog razvitka naroda u zaposjednutim područjima. Nijemci naime tvrde, da narod u imenovanim zemljama nije još zreo za samoodređenje te da mu je potrebno skrbništvo njemačkih društava i korporacija i njemačkih bajuneta. Rusi smatraju nasuprot tome takvu dirljivu brigu za dobrobit naroda i za poredak u dotičnim zemljama suvišnim milosrdjem. Ali dok stare sporne točke čekaju uzalud na sporazum i povoljno riješenje, pojavlja se opet vatreni general Hoffmann taj put sa zemljopisnom kartom i eto, radi karte opet novih oprjeka i protivnih shvaćanja. Njemački bi delegati htjeli sužiti područje, o kojem pregovaraju sa petrogradskim odaslanstvom na pokrajine sjeverno od Brest-Litovskog, dok bi o zemljama južno od te točke željeli raspravljati samo sa Ukrajinčima. Ali Trockij nije sklon takvom tumačenju te ne želi, da se za područja južno od Brest Litovskog upotrebe druga načela, nego ona, što ih on ne zastupa. Ali kao da njemačkim odaslanicima nijesu još dostatne raspre, koje su nastale tijekom dosadašnjih pregovaranja. Dr. se Kühlmann informira o kavkaskim zemljama i o aalandskom otočju, dakle o pitanjima, koja mogu samo da oteščaju i

ospore potijek pregovaranja. Mjesto brzog mira zatežu se pregovori čestim političkim putovanjem gospodina Trockoga i znatiželjnošću njemačkih delegata. A narod dotle čeka spas i izbavljenje od pokolja i glada.

Beč, 19. (D. u.) Brz. dop. ured saopćuje iz Bresta Litovskog: Vijećanja komisije za pretresivanje političkih i teritorijalnih pitanja nastavila su se danas prije i poslije podne. U pitanju, koje je na prošloj sjednici bilo prekinuto, glede povratka bjegunaca, izjavio je dr. v. Kühlmann, da su centralne države u principu glede povratka sporazumne, da bi najbolje bilo, kad bi se to pitanje prepustilo komisiji, koja je zaposlena izmjenom civilnih zarobljenika. Na upit dr. v. Kühlmanna, bi li bilo moguće sastaviti popis onih, koji su u istini prije rata živjeli u zaposjednutim područjima, odgovara gospodin Trocki, da ti ljudi žive sada zajednički u ladanjskim okružjima u Rusiji, te da bi civilne njihove oblasti bile kadre, da uspostave takove listine. Na to se prešlo na pitanje, na kakav bi način imalo uslijediti glasovanje onih zaposjednutih područja, kojima je Rusija dozvolila pravo samoodređenja. Sa njemačke se strane istaklo, da plebiscit, predložen po ruskoj delegaciji, ne odgovara stanju razvitka pučanstva u ovim područjima, te bi za to bilo podesno, da se one korporacije, koje već opstojе i zastupaju zemlju, prošire izborima na širokoj osnovi, e bi na taj način u istinu bili zastupstvom vascjelog pučanstva. Nasuprot izjavlja gospodin Trocki, da ruska delegacija ne zastupa to mišljenje glede kulturnog nivo-a, te ostaje pri tom, da plebiscit odluči državnom budućnošću ovih zemalja.

D. v. Kühlmann ističe nato ponovno nastojanje centralnih sila, da se dopusti širokim slojevima pučanstva ovih područja sve veći utjecaj na politiku, to, što mora da bude bezuvjetno zadržano, jest podržavanje reda u prelazno doba; to, što se mora zapriječiti, jest

proširenje revolucije na ove krajeve,

koji su već i onako dosta pretrpjeli ratom. Za tim se to pitanje odgodilo, a prešlo se na vijećanje glede opsega onih područja, koja imaju biti tek u kasnijem roku ispražnjena, do kojeg im međutim treba pridržati odluku o njihovoj državnoj budućnosti. Na poticaj predsjednika podastro je general Hoffmann kartu, koja sadržaje dotične nacрте za područje između istočnog mora i Bresta Litovskog. Na opasku, da na toj karti nijesu uzeta u obzir područja, koja leže južno od Bresta Litovskog, pošto se o njima vode pregovori s ukrajinskom delegacijom, smatrao se gospodin Trocki ponukanim da daje ovu protuzjavu: Kako ja već dvaput opazih, i to u prilici priznanja ukrajinske delegacije, nije se proces samoodređenja Ukrajine tako daleko razvio, e bi se moglo smatrati

pitanje uredjenja među

između nas i nove republike već provedenim. Ja sam već onda opazio, da to ne će dati nikakvih poteškoća u pregovorima, jer će se po našim načelima odrediti medje voljom širokih masa pučanstva, koje su pri tom zainteresovane. A u svakom pojedinom slučaju trebalo bi nekakvog jedinstva između nas i ukrajinske delegacije. To se naravno proteže u potpunoj mjeri i na područja južno od Bresta Litovskog. U savezu s tim iznaša predsjednik austro-ugarske delegacije u pretres pitanja

područja zaposjednutih po austro-ugarskim četama

i umoljava predsjednika ruske delegacije, neka taj podade izjavu, imaju li se odnosna pregovaranja voditi s petrogradskom vladom, ili kako to želi ukrajinska delegacije, samo s njom jedinom. Takodjer na to odvrća gospodin Trocki, da ukrajinska delegacija ne može da postupa u tom pitanju jednostrano i samostalno, našto grof Czernin zadržava raspravljanje o tom pitanju sve do konačnog razbistrenja pitanja medja između ruske i ukrajinske delegacije, koje se doskora očekuje.

U sjednici prije podne umolio je dr. tajnik dr. v. Kühlmann o izjavi glede

odnošaja Kavkaza k petrogradskoj vladi.

Gospodin je Trocki izrekao ovaj podatak: Kavkaska vojska stoji u potpunom opsegu pod zapovjedju pretpostavljenika, koji su bezodvlačno podložni vijeću pučkih komesara. To bje meni nedavno, poprilično pred 2 sedmice, potvrđeno na seopćem kongresu zastupnika kavkaskе fronte. Na pitanje, dr. v. Kühlmanna, da li će

o pitanju aalandskog otočja

raspravljati vlada pučkih povjerenika, ili je k raspravi pozvana sad već republika Finska, izjavljuje Trocki: Proglašenje državne neovisnosti Finske, koje je uslijedilo, nemijenja dosad ništa u pitanju aalandskog otočja. Gospodin si Trocki zadržuje pravo na izjavu o meritoriju tog pitanja. Na svršetku popodneve sjednice

izjavlja Trocki,

kako je on prisiljen iz unutarnjepolitičkih razloga, da se

po prilici na tjedan dana otpući u Petrograd. A buduću, da su se u ostalom komisijone rasprave vodile u tačnije predmeta, o kojem se pretresalo, predlaže, da se

rasprave te komisije odgode do 29. o. mj.

S njegovim odlaskom prelazi vodstvo ruske delegacije na gospodina Joffe-a. Sa strane centralnih sila uzima dr. v. Kühlmann tu izjavu na znanje te izražuje nadu, da će kao mogućnost iza povratka gospodina Trockoga doći do nekakvog sporazumka.

Beč, 19. (D. u.) Dopisni ured saopćuje iz Bresta Litovskog danom 18. o. mj.: Prvi je ruski delegat Trocki otputovao danas u noći u Petrograd. Ostali članovi ruske delegacije sa čitavim osobljem ostadoše u Brestu Litovskom.

Beč, 18. (D. u.) Plićući o javnosti pregovaranja u Brestu Litovskom, veli „Fremdenblatt“, da se mora ustanoviti da idu naši vojni ciljevi u prvom redu za tim, da se postigne mir bez aneksija. Mi vodimo obrambeni rat i ne želimo osvajanja. Kod toga načela ustrajemo i danas u Brestu Litovskom. Uza sve to ne smijemo biti ravnodušni, u kakvom se stanju nalaze pokrajine, koje će od sada naprijed graničiti s našom državom. Ni na koji način, ne namjeravamo, da priklonimo našoj državi područja, koja su naše čete zaposjele na Istoku. No mi ne smijemo dozvoliti, da u ovim pokrajinama nastupe prilike, koje bi po nas mogle biti pogibeljne. Mi ne želimo aneksija, ali niti nećemo, da bi ruska revolucija zahvatila maha u pokrajinama, koje graniče s nama i dovela ih do moralne aneksije. List ističe zatim, da se tu radi o samoodbrani i samozaštiti i da nam mora mir dati jamstva, e ne će na mjesto vanjskih komešanja stupiti unutarnji nemiri. Zadaća je naših državnika, da sprječе za budućnost opasnost, što nam je prijetila s Istoka u obliku osvajalačkih namjera kaošto i revolucije. I mi ne želimo tjerati propagandu u susjednoj zemlji. Ali što moramo da tražimo, to su jamstva, da požar, što tamo bjesni, ne zahvati i našu državu.

Stavka radništva.

„Tagespost“ javlja, da su i radnici u Linc u stupili u stavku. Tu su obustavili rad radnici obrta državnih željeznica, brodogradilišta, tvornice lokomotiva, tvornice strojeva i radnici mnogih manjih obrata. Prema istom listu je 18. t. mj. bila obustavljena radnja i u Budimpešti. Tu je tramvajski promet obustavljen. Novine da sutra neće izaći. Većina je trgovina zatvorena. Popodne su radnici obdržavali mnogo skupština. Večernje izdanje „Neue Freie Presse“ javlja, da nije moguće izdati jutarnjih listova, jer je sveukupno tehničko osoblje svih bečkih listova stupilo u stavku. Večernji listovi nijesu dne 18. t. mj. izašli. Dne 19. t. mj. da neće izaći nijedan list. Nadalje doznaje „Tagespost“ iz Krakova, da se od ponedjeljka dalje vrše tam poulične manifestacije, prouzročene od prehrambenih prilika. Odaslanstva radništva i gradjanstva prestaviše se kod gradskog predsjedništva, koje im je obećalo pomoć. U srijedu su se vršile velike pučke skupštine. Redarstveno je ravnateljstvo naredilo, da moraju u 5 sati biti sve trgovine zatvorene. Od 6 sati dalje ne smije se nitko pojaviti na ulici. — Radnici dvjeh tvornica strojeva u Brnu su takodjer obustavili radnju. U Stajerskoj su prestali raditi organizovani radnici u Mitzzuschlagu i u Knittelfeldu. — Obzirom na stavku radništva, izjavio je zast. Wolf u proračunskom odsjeku slijedeće: Sveukupno pučanstvo čezne za mirom. Veoma je spomena vrijedno, da se tu odigtavaju stvari, koje mogu da uspore mir i produže rat. Kad bi neprijatelj doznao, da je u Beču započela strahovlada onih, koji hoće da se pod svaku cijenu dodje do mira, to moraju biti odgovorni za svako usporenje sklopljenja mira ovi, koji izvršuju strahovladu. Govornik upućuje na to, da su jučer ljudi provalili u uredništvo lista „Ostdeutsche Rundschau“ te prisilili radnike, da

obustave posao. Govornik predlaže, neka se obzirom na to, što na ulici vladaju boljševici, kojima se vlada nije dosada usudila stati na put potrebnom odlučnošću, prekine rasprava proračunskog odsjeka i neka se zahtijeva, da se otkáže za 22. t. mj. sazvana sjednica zastupničke kuće. Predlog je odbit sa svim glasovima proti glasu predlagatelja.

Beč, 19. (D. u.) Jučer, u 6 sati na večer, sakupiše se izvršni odbori svih bečkih kotara u „Željezničarskom domu“. Zast. je Seitz izvjestio o pregovaranjima sa vladom. Ovom je izvještaju slijedila debata. Konačno je primljen na znanje izvještaj načelnika stranke. Skupština je nadalje zaključila, da zahtijeva, neka se dignu određbe zakona za ratna davanja, koje se tiču prava radnika te da pozove klub socijalnodemokratskih zastupnika, neka nastavi svoja nastojanja, kako bi žrtve iznimne pravice došle do svog prava. Vijećanja će se nastaviti u subotu u 6 sati popodne, u „Željezničarskom domu“ u margaretskom kotaru. Promet željeznica i tramvajski promet ima ostati neporemećen. Jednako se ne smije obustaviti radnja u živežnim, industrijalnim, rudarskim, plinskim i električkim obrtima. U ovim je danima uzrujanosti pokazalo radništvo uzornu disciplinu. Načelnik stranke očekuje, da će radništvo, pouzdavajući se u svoje zastupnike, dostojanstvenim mirom čekati tok rasprava sa vladom.

Beč, 19. (D. u.) Danas nijesu u Beču izašle nikakve novine. Samo je „Arbeiter Zeitung“ izdala list pripćenja na radnike, koji je ograničen na vijest o stavci o miru. Na čelu ovih pripćenja objavljuje vodstvo njemačkih socijalnih demokrata u Austriji proglas na radnike i radnice, u kojemu se veli: Vodstvo stranke uzima sa zadovoljstvom na znanje današnju izjavu grofa Czernina o miru te priznaje njezinu odlučnost. No vodstvo stranke drži nužnim, da se radništvo pouči o stanovištu vlade prema konkretnim pitanjima, koja su predmet pregovaranja u Brestu Litovskom. Rasprava će se o tome sutra nastaviti. Ostali su zahtjevi radništva bili danas predmet pregovaranja sa vladom. Niti ova pregovaranja nijesu još zaključena. Ministar za prehranu je danas primio veću deputaciju stavkujućih radnika i radnica te ih izvjestio o prehranbenim pitanjima. Povjerenici su imali priliku, da ministra otvoreno izvjestje o raspoloženju među radništvom i da ga naročito osvjedoče o tome, da radništvo postavlja u prvi red zahtjev po miru.

Brno, 19. (D. u.) Kako saopćuju listovi, odlučila je jučerašnja skupština socijalnodemokratskog tvorničkog radništva, centralističkog i autonomističkog smjera, danas jednodnevnu radnu stanku. Na promet se živežem, tiskare, poulične željeznice i ostali promet, stavka ne proteže.

Brno, 19. (D. u.) Na temelju odluke skupštine pouzdanika, objavilo se danas kod namjesnika izaslanstvo pouzdanika radništva Brna i okolice, da mu predade memorandum o poznatim zahtjevima i pritužbama. Namjesnik je istaknuo u svom odgovoru mirovne ciljeve Njegova Veličanstva i poznate najnovije izjave ministra izvanjih posala. Obeća, da će sve iznešene želje odmah pripćiti vladi.

Iz Rusije.

Otvorenje ustavodavne skupštine. — Manifestacije. — Svi se zajmovi proglašuju protuustavnima i neobvezatnima.

Petrograd, 18. (D. u.) Petr. brz. ured. U 4 sata popodne otvorio je centralni odbor radničkih, vojničkih i seljačkih vijeća ustavodavnu skupštinu.

Amsterdam, 18. (D. u.) „Nieuwe Rotterdamse Courant“ očekuje, da će prigodom otvorenja ustavodavne skupštine doći do velikih manifestacija.

Petrograd, 17. (D. u.) Reuter. Ruski su povjerenici predložili centralnom odboru sovjeta u potvrdu odredbu, kojom se svi zajmovi u inozemstvu proglašuju protuustavnima i neobvezatnima.

Političke vijesti.

Važne promjene u vodstvu engleske mornarice.

Dva su se važna događaja zbila posljednje sedmice u prošloj godini. Jedan jest nadomještenje sira Johna Jellicoea, prvoga pomorskoga lorda admiralitete, po siru Rossinu Wemyssu. Ova je promjena u najvišoj upravi operacija na moru izazvala veliku senzaciju. Sira Johna Jellicoea smatraju punim pravom jednim od najsposobnijih admirala stare škole. Izakako je u prve dvije ratne godine zapovijedao bio „velikom mornaricom“, bio je pozvan na mjesto „First Sea Lord“. No od nekoga se je vremena ovamo podignula kritika proti pomorskoj strategiji, našli su preslabo djelatnom. Porazi, zadani onomadne popratničkim brodovima u Sjevernom moru po neprijatelju, kao i to, što se uza sva obećanja i uvjeravanja nije nklonila pogibao od podmornica, pospjesili su krizu. Velika nadarenost admirala

Jellicoea i njegove usluge, koje je u vrijeme svog službovanja činio, kadno je mornarica tako rekavši bila jedina sigurna zaštita Engleske, i kadno se prema svojoj uvidjivosti nije upustala u kojekakove pustolovine, bile su nagradjene time, što je bio podignut na čast paira. Bez sumnje je osvanuo čas, pošto se radi povećanja pomorskih sredstava alijiraca uslijed pripomoći američanske mornarice i drugih sveopćih odnošaja otvorili pomorskom ratu novi vidici u smislu veće odlučnosti u ofenzivi i uže suradnje sa kopnenom vojskom. Admiral Wemyss, koji se je osobito istaknuo bio iskrcanjem kod Galipolja, teoretičar je prvog reda u pomorskoj strategiji. On pripada modernoj znanstvenoj školi, i njegov se ustup u admiralltetu smatra znakom za uvođenje novoga duha, kojega će se posljedice ukazati u promjenama u visem pomorskom osoblju u Whitehallu (gdje se nalaze ponajvažnija ministarstva). Nikako se ne smije smetnuti s uma, da engleska admiraliteta sačinjava u neku ruku odbor, u kojemu je „First Sea Lord“ tako rekavši samo predsjednik. Ne smije se dakle očekivati nikakove nenadane promjene.

Iz slavenskog svijeta.

Konsolidiranje čitavog češkog političkog života. Dne 13. siječnja vršilo se je u Pragu sastanak povjerenika češke državopravne napredne stranke, koja je, kao realistička i mladočeška stranka, zaključila, da se pridruži svečeškoj stranci. Jednoglano je primljena rezolucija, koja se izjavlja za raspust stranke i za ustanovljenje nove svečeške političke organizacije te predlaže, neka se nova stranka ustanovi na slijedećim načelima i sa slijedećim ciljevima: Nova državopravna stranka neka se organizira u svrhu postignuća češke države, koje temeljno područje tvore sve historičke i nerazdijeljive pokrajine češke krune i slovačka zemlja. Politički priznava stranka načela demokracije i slobode u organizaciji države i naroda. Kulturno stoji stranka na naprednim načelima, a socijalno je nova stranka, vodjena od socijalno-reformnog duha, pripravljena, da u socijalnom interesu cjelokupnosti i u svrhu liječenja ratom prouzročenih rana poradi oko razvlaštenja i oko smotrenog ukinuća privatnog vlasništva, koje bi bilo uvjet za narodni i socijalni napredak. — Na klerikalne češke skupine se sveopća narodna konsolidacija ne proteže, ali nema sumnje, da će ove skupine ostati vjerne svenarodnom programu, što dokazuje i činjenica, da su klerikalni zastupnici, usprkos raznim uplivima i pritisku, solidarno sa svim ostalim zastupnicima glasovali za manifest češkoga naroda.

Njemačke laži u protuaustrlijskoj propagandi. „N. Z. Zeitung“ piše: „Listu „Frankfurter Zeitung“ saopćuju iz Maribora: U južnoj je Štajerskoj i na ostalom austrijskom jugu u toku neko tajno sakupljanje potpisa, uvedeno po slavenskom zastupniku Korosek-u, (I) za jugoslavensku državu, kakvu zamišljaju jugoslavenski zastupnici, i koja bi se otcjepila od austrijskog državnog saveza. Vojničke su oblasti poduzele mjere, e bi se taj pokret potlačilo“. Tako eto na lažan i iskrivljen način informuju naši protivnici svijet o našim tobožnjim protumonarkijskim težnjama. Ali ma kako se oni ljutili i napinjali svoje sile, da nas ocrtaju kao veleizdajnike, ideja je narodnog jedinstva svih Jugoslavena uhvatila već čvrst korijen u narodu i nikakove prijetnje, koje su znak plašljivosti, ne će nas više smesti. Jedno ipak postigli su i tim huškanjem i denunciranjem: Ne će naima nikada više moći da ustvrde, da su slavenski narodi u Austriji zadovoljni sa svojim sadašnjim položajem, i sva njihova napinjanja samo daju još veće važnosti riješenju jugoslavenskoga pitanja.

Sastanak zastupnika svih južnoslavenskih zemalja. „Hrv. Državi“ javljaju iz Beča: „Južnoslavenski klub“ u Beču bavi se mišlju, da se poput Čeha sastanu na sastanak svi zastupnici na pokrajinskim i državnim saborima iz svih krajeva našeg troimenog naroda, da zauzmu stanovište naprama načelima trajnog i općenitog mira među narodima.

Novi list u Splitu. Skorih dana početi će izlaziti u Splitu novi politički dnevnik, koji pokreće skupina naprednih i liberalnih elemenata. List će zastupati južnoslavensku politiku i stajati na stanovištu južnoslavenske deklaracije.

Srpski radikalci za deklaraciju. U redovima srpske radikalne stranke javio se pokret, da se stranka izjavi za bečku južnoslavensku deklaraciju. Izjava će izaći ovih dana.

Još o govoru dra. A. Tresića-Pavičića. „Primorske Novine“ saopćuju: Govor dra. Tresića širi se još uvijek u svijetu i prevadja u razne jezike. Bio je preveden i na holandski, te pretiskan u tri lista „Volksrecht“, „Tribune“ i „Nieuwe Amsterdamse Courant Algemeen Handelsblad“. Od talijanskih listova donio ga je među ostalima i „Corriere della Sera“. Svi ga popračuju ozbiljnim razmatranjima.

Lična stvar.

U Pazinu, dne 10. siječnja 1918.

Gospodinu Vj. Lasciacu, predsjedniku zemaljske upravne komisije u Poreču.

Kako znadete, gospodine, naš sabor ne funkcijonira, zemaljski odbor je iščeznuo; a došli ste Vi i potrebno činovništvo, da vodite poslove naše pokrajine Istre.

Kako znadete, gospodine, zemaljski odbor — sada upravna komisija pokrajine Istre — ima potpuni nadzor nad općinama, upravnim vijećima i ima pravo odlučivati kod raspusta ovakovih vijeća i t. d. Dakle, općinski upravljači imadu u ovakovim kritičnim vremenima veoma velik respekt pred Vama, ili bi ga morali imati.

Kako znadete, gospodine, samo općine mogu imati aprovizaciju, ili naći koga drugoga, da je vodi, ali uz nadzor općine. Ergo, Vi ste nad općinama, dakle imate svetu dužnost nadzirati i aprovizacije. A Vi pišete u „Hrv. listu“ br. 875: . . . „Nažalost nisu se sve općine odazvale ovom pozivu“. Dakle, ne slušaju Vas; nema reda, je li?

Veoma nas veseli, da ste nam koješta objavili u „Hrvatskomu listu“. Zato smo Vama veoma zahvalni. Ovo sredstvo upotrebljavajte i dalje, dok se ne urede upravni poslovi u Istri. I baš svrha ovoga pisma je, da doznamo po „Hrv. listu“ ovo:

1. Koje su se općine odazvale Vašem hvalevrijednome pozivu radi popisa siromaha i nelimućnih općinara? (Vidi br. 875 „Hrvatski lista“).
2. Koje općine su dosada učinile konačni godišnji račun o aprovizaciji? (Već tri godine aprovizacije rade, a mi nijesmo vidjeli niti jednoga obračuna).
3. Koliko je novaca (dotacije) u svrhu ublaženja bijede u Istri dobila zemaljska upravna komisija od c. k. vlade u ovo doba rata danas? (Vidi br. 875 „H. lista“).
4. Koje općine su uvele specijalne iskaznice na hranu za nelimućne općinare? (Vidi br. 875 „H. lista“).

Gospodine predsjedniče, Vi ste izvoljeli, da kažete u više puta pomenutom „Hrvatskom listu“ od 14. prosinca 1917. br. 875 da porezovnici ne plaćaju poreza odnosno nameta, a mi smo doznali kod nekih općina, da ne znadukamo s novcem; a neki porezni uredi vele, da porezovnici veoma marljivo plaćaju poreze. Evo ovo nas stavlja u nekakvu sumnju, da ne znamokomē bi vjerovali. Vi ćete nas sigurno i toga osloboditi.

Gospodine predsjedniče, oprostite da Vam ovime dosadjujemo, ali vjerujte nama, mi smo na to prisiljeni, jer smo siromasi, i treba nam odmah pomoći. — Čekat ćemo i mjesec dana, a onda ne zamjerite, ako nam ne objavite, tražit ćemo drugim oblikom i drugdje, da nas obznane, „Conti chiari, amici cari!“

Sa odličnim poštovanjem, bilježim se odani jedan, u ime svih siromaha Istre.

Domace vijesti.

Iz gradeke aprovizacije. Aprovizaciona komisija saopćuje: Počamši ponedjeljkom, prodat će aprovizaciona komisija: pol kg pšeničnog brašna po 84 pare po kg, 10 dkg sira po K 12 po kg, 12 dkg masti po K 16 po kg, dalje: osminu i ulja po K 18, pol kg soli po 22 pare, pol kg sode po 36 para. U novoj prodavaonici na Viškom trgu: brašno, sir, mast i ulje (odsječak IV.). U ponedjeljak iskaznice: 1—2000, utorak 2001—4000, srijeda 4001—6000, četvrtak 6001—8000, petak od 8001 dalje. U prodavaonici u ulici Giulia-Barbacani (odsječak V.) so i u prodavaonici u Albertovoj ulici (odsječak VI.) sode. U ponedjeljak brojevi 8001 dalje, utorak 6001 do 8000, srijeda 4001—6000, četvrtak 2001 do 4000 i petak od 1—2000.

Bjegunci. Naši bjegunci iz okolice vraćaju se po malo kući i to posebnom dozvolom c. k. kr. zapovjedništva ratne luke. Kako se ih dočekuje, bilo je već u „Hrv. Listu“ javljeno. Ne oblasti, a ni njihovi suseljeni nemaju milosrdja do njih. Kad su ih tjerali sa očinskog doma, nije trebalo ni „Passierscheina“, ni fotografije. Sada na povratku im se stavljaju sve moguće zapreke. Da mogu dobiti legitimaciju za boravak u tvrdjavnom području, moraju doći već u 8 sati u Pulu na redarstvo, te onda, kada su dva sata badava čekali, moraju opet kući, a da nisu ništa opravili, jer dotični gosp. zapovjednik redarstva ide već u 9 i pol iz ureda po drugom poslu. Spomenuti ćemo i ovu: Kad su naši sirote ostavili svoj dom, uzeli su im oblasti svu živinu i orudje, a sada na povratku nitko se ne brine, da se tim nesrećnicima dađe barem početak za gospodarstvo. Ljudima treba goveda, ovaca, gospodarskog orudja, sjemena itd. Gdje će oni tada dobiti? Za one, što im uzeli, primili su nešto u navcu, ali su novac na križnom putu.

evakuacije i potrošili. Nekoji pako nisu ni danas još novca primili, a nekojim su oblasti sa novcem zapisali ratni zajam. Pak koja li razlika u cijenama onda i sada? Preporučamo velecijenje-nome gospodinu tvrdjavnome komesaru, da odredi shodno, da ove sirote dobiju na dobu sjeme, da im tvrdjavna intendantica ustupi nešto marve i da poduzme korake kod vojničkih radničkih odjela u okolici, da ovim ljudima idu u svemu na ruku, da mogu na vrijeme posijati ječam, pripraviti tlo za krumpir i kukuruz i urediti vinograde. Preporučamo ovu stvar i ratnom pripomoćnom uredu u Pulji, osobito gosp. predsjedniku istoga, neka ovi siromasi znadu, da se netko za nje brine. Izgubili smo evakuacijom na hiljade naroda, barem one, koji su preostali, pomozimo.

Jedan upit (iz Pazina). Vinski ured u Trstu zahtjeva, da svaki proizvođač vina, ako ga prodava trgovcu ili krčmaru valja da plati i svaki stolitar (hl) 2 (dvije) krune takse za režijske troškove. Ovi režijski (ne iz Režije) troškovi, ili bolje troškovi oko uprave, bit će valjda za papir, omote i činovnike. Ako bi, recimo, prodalo se na ovaj način u Istri 20.000 hl onda režijska bila bi 40.000 kruna. Čudnovato se nama to čini, ali to ne pitamo. Ne pitamo ni ovo: Kupuju za militar (naimo liferanti) ne plaćaju takse, a najveći dobitak imaju; ne plaćaju ni općine, ako ga kupuju. Samo mali trgovac ili krčmar, ako kupi vino, plaća 2 K na hl. Sada dolazi pitanje: Tko da plati te 2 K po hl da li producent ili krčmar? U pazinskoj općini plaća producent premda je krčmarima po najnižoj cijeni vino prodao. Molimo odgovor! — Više seljaka.

Milodari za našu srednju školu u Pull. Položila je jedna skupina prijatelja naših škola, preko uprave našeg lista K 412. — Darovaše: po K 12: Tomo Livajić; po K 10: Ivan Dekanić, Grzo Starčević, Ivan Gregorović, Duje Matutinović; po K 6: Jakov Čarkalo, Pavo Jurić, N. C., Dobriša; po K 5: Ivan Štrkalj, Nikola Matana, Uroš Marčić, Jakov Valčić, Roman Jelen, Antun Stambuk, Andro Katunarčić, Miroslav Tonković, Josip Bellić, Stevan Ivčić, Petar Grandić, Sošić, Mate Šilov, Andro Crnković, Lombardić, J. Jugić, Sladojev, Kirinčić; po K 4: Jelaš, Sava Čakić, Grzo Belanarić, Budimir Jakovčev, Ivan Kačić, Božac, Mareš, Jakov Vladović; po K 3: Ciril Ivičević, Antun Vukorepa, Ivan Mašina, Sime Kužina, Antun Burčul, Krunoslav Predovan, Krsto Zaninović, Vasilj Tražiruk, Franjo Balković, Ivan Rudić, Roko Babić, Joso Mejić, Sandrić, Antun Bujlić, Gorić; po K 2: Ivan Car, Mate Čović, Josip Brnjac, Ivo Vištica, Ivan Mikovilović, Nikola Zuccon, Mate Paure, Petar Tranić, Šarin, Dušan Šolaja, Tomašić, Mate Blažević, Dinko Loje, Stjepan Barišić, Ivan Lazarić, Marko Ježina, Božo Tartaro, Nikola Marušić, Ilja Vujko, Uroš Crnković, Krešimir Crnković, Ivo Ivčić, Antun Čudina, Večerina, Madjerić, Hreljanović, Marinović, Merlić, Grubešić, Sedlaček, Macar, Antun Ivičević, Josip Matas, Krmpotić, Matacin, Tomo Vikić, Rakić, Vukelić, Sarić, Stanojević, Šepcica, Zagorac, Bočina, Lancarotti, Bojanić, Plečity, Valinček, Šiška, N. N., Ivan Protlić, Garancei; po K 1: Crnobori, Pavlović, Grdović, Dujlić, Živković, Košuljandić, Gušić, Bujas, Šivić, Gregorin, Pirscher, Klemens, Perić, Višković, Navratil, Zullian, Zastupil, Stjepan Car, Bočaj, Petani, N. N., Grgić, Premate, Zagar, Nijić, Marcetlić, Walter, Placki, Pastrović, Drešković, Crnogori, Svada, Juričić, Tučinović, Demarichi, Mikovilović, Lušićić, Matias, Čulina; po 80 para: Vidan; po

60 para: Kusmak, Simets, Faraguna; po 40 para: Stepančić, Demljanović, po 20 para: Otto, Gladovec. Iz veselog društva K 22.40. Nek bude na čast i ponos uzornim darovateljima! Tiho, ali odvažno naprijed za našu srednju školu! Rodoljubi, nespavajte!

Naši nevoljni bjegunci, koji se već preko trideset mjeseca nalaze daleko od domaje u tuđem kraju — šalju nam iz Eggendorfa i Alleumarkta ovu malenu svoticu od K 35. — kao dar našoj narodnoj školi u Pulji. Svotu su sakupili Ivan Lorencin iz Medulina i Jakov Učkar iz Mrčane. Darovaše: po K 3: Jela Radošević; po K 2: Ivan Lorencin, Marija Lorencin, Matija Lorencin Kovačeva, Katica Klarić, Kata Bupena, Julija Lorencin, Ana Lazarić, Funa Zović, Matija Lorencin, Ivana Tanković, Franča Smoković; po K 1: Jakov Učkar, Marija Lorencin Ivanović, Cvijetka Klarić, Kudilja Ivana, Ljubica Radošević, Josip Radošević, Ivan Radošević, Viktorija Radošević. Prigodom svog odlaska iz Pule, polaže gosp. E. P. za hrvatske škole u Pulji K 50. — Pazinska jugoslavenska učeća omladina šalje nam za našu srednju školu po drugi puta već K 200. — Sakupljeno među našim bjeguncima u Hořellicama kod Praga u Češkoj i poslano po veleč. gosp. Vjekoslav Viškoviću preko naše uprave K 122.06 (imena plemenitih darovatelja objelodanit ćemo naknadno). — Ukupno K 479.06 — Zadnjič kazo K 43.907.99. Sveukupno K 479.06 44.387.05. — Živjeti plemeniti darovatelji! Naprijed za našu narodnu budućnost!

Malena škola u Zurečju (opć. Pazin) sabrala je za veću školu u Pull ove milodare. Darovali su: po K 5: Učitelj, Božo Rimanić, Gržetić Mate-Ban, Dušan udovica Marija Gržetić-Petrov Ivan; po K 4: Matejčić Mate; po K 2: Grah Ana, Vedopija Andjela, Pavlišić Dragica, Gržetić Milica, Rimanić Milan, Medvedić Marija, Medvedić Darinka, Filipčić Vinko, Dušan Vjekoslav, Gržetić Andjela br. 9. po K 1.40: Ostantk Ruža; po K 1: Rabac Marija, Pavlišić Josipa, Pavlišić Ema, Šimičić Andjela, Rajković Ivana, Filipčić Viktor, Ružić Vjekoslav, Rabac Kate br. 20, Čus Marija, Toncin Josipa, Ružić Josipa, Slavčić Marija, Gržetić Marija Mečarić, Gržetić Medvedić Željko, Milan-Tončev, Gržetić Antun (tkalac), Gržetić Marija Brijeg. po 86 para: Šimičić Marija od Jakova. po 50 para: Gržetić Milka br. 4, Gržetić Pavlica, Toncin Glizela. po 40 para: Gržetić Ivan br. 24, Brdar Marijo. po 20 para: Gržetić Franica Mečarić, Pavlišić Petar. po 10 para: Čus Stefica. Da nadopuni svotu, daruje pučka škola 94 pare: Dakle, svega 72 K. Živjela prosvjeta!

Prodaja ribe. U slučaju, da prisprije riba prodavat će se ona danas. Pravo kupovati ribu imaju danas vlasnici živežnih karata počevši od broja 4661.

Vojničke vijesti.

Dnevna zapovjed lučkog admiralata broj 19. od 19. siječnja 1918

Posadno nadzorstvo nadpor. Gostinsky. Lječničko nadzorstvo na N. V. b. „Bellona“: Mor.štop. liječnik dr. Prandstetter. Lječničko nadzorstvo u mornaričkoj bolnici: linijski liječnik dr. Färber.

Podupirajte Družbu!

ono će bar malko umanjeti moju krivnju . . . Bilo je to ovako:

II.

Jednoga mi dana sluškinja javila, da sa mnom žele govoriti dva gospodina o vrlo važnoj stvari.

— Što su? — upitah je.

— Cini se, da su stranci. Jedan je sitan i plavušast, a drugi malen, krivook, crn. Bez dvojbe je Japanac.

Dva su gospodina ušla i obašavši pogledom sobu, predstavila se.

— Čime mogu služiti?

— Ja sam delegat japanskoga poslanništva, maršal Ocupa — odgovori mi crnomanjasti.

— A ja — progovori plavušati, igrajući se nehajno finskim jataganom, punomoćnik sam finske revolucionarne stranke „Rat“. Zovem se Mulainen.

— Na službu — rekoh i prijazno kimnuh glavom.

Maršal je gurnuo susjeda laktom, nagnuo se k meni i, gledajući mi ispitljivo u oči, šapnuo:

— Recite nam gospodine . . . Ne biste li pristali na to . . . da nam prodate Rusiju?

Moj je otac bio trgovac, a zbog toga sam kao očevinu baštinio za sav život trgovačku žilicu.

— To ovisi . . . rekoh. — Posve naravno,

Luca i Mara.

(Iz Kanfanara.)

Luca: Moj mali hodi u njemačku školu; molim, dozovi tvojeg Slavka, da mi pročita, što mi je muž pisao iz Benečije.

Mara: Moj Slavko gre u školu, to je samo druga godina, a već čita i piše svako pismo što mi treba.

Luca: Brižna ja! veselila sam se, da će se po naše sam navaditi, ter da će se i njemački fino naučiti, ali u dvije duge godine nije se još ništa po naše naučio.

Mara: Meno mal, da se pismo ne nauči, ali i to je zlo, što ti se mili mali ne odgaja u božjem strahu i nauku!

Luca: Kako to misliš? Šta ćeš da rečeš?

Mara: Lepo mislim! Evo: Moj mali ti znade biblijske pripovijesti i katekizam, kako su jedanput stari ljudi, a djeca iz njemačke škole ne znaju iz našega katekizma čitati, ni ne mogu da razume lepih izgleda iz biblije.

Luca: Kupila bi im njemački katekizam, ali bojim se, da im to ne bi koristilo. Ali tvoj je Slavko već tu, pustimo sve drugo, sram me je, neka mi tvoj mali čita, kada moj ne zna.

Mara: Naopako je bistinu s tvojim „Jahanom“. Prestar je, da ide u hrvatsku školu, ali možda će g. učitelj ipak imati s njim strpljenja. Bolje za tvojeg Ivčića, nego za sina tvoje kune Fume. Njen je hodio prije vojske u talijansku školu, pa u njemačku, pa najzad pod starost u hrvatsku. Zalud pamet pride, kada blago mine.

Tko želi kupiti postole?

Taj nek u prvom redu priskrbi dozvolu za kupnju, a onda nek se predbilježi kod tvrdke postola **R. Bonyhadi**, u ulici **Sergija**, broj 33, od 2 do 5 sati popodne. Naručitelji se imaju izjaviti, koji broj, i kakove vrste postola žele imati, te već kod narudžbe uplatiti jednu trećinu kupne cijene. Svaki par postola zapadat će od 80 — 120 kruna.

Istodobno se obavješćuje gg. kupce, da postoli nijesu prvovrsni, pa bili oni i skupi, te gore spomenuta tvrdka nemože za postole preuzeti nikakove odgovornosti, nego naručitelj ih mora pod svakim uvjetom preuzeti.

MALI OGLASNIK.

Partija ravnih i zavolnih cijevi te peči kao i pečnjaka za pečenje kruha — nadošla. Dobiva se kod strojevnog bravara SCAMPERLA, ulica Lacea 1.

Zubarski ambulatorijum MED. UNIV. DR. opet je otvoren. Ordinira zubarski liječnik M. U. dr. Wagner od 9 do 5 sati, nedjeljom samo od 10 do 12 sati.

Našla se je jedna mala svota novaca u podruženici Jos. Krmpotić, u ul. Franje Ferdinanda br. 8. Tko ju je izgubio, može je podignuti kod papirnice Krmpotić, trg Custozza br. 1.

Sjetite se udovica i siročadi palih vojnika!

prodati bi se moglo. Zašto se ne bi prodalo! Zanima me samo, koliko dajete?

— Platit ćemo jako dobro — odgovorio je maršal Ocupa. — Zaista ne ćete biti povrijeđen. Samo ne želite previše.

— Neću precijenivati — slegnuh ravnodušno ramenima. — Samo Vas molim da promislite, što Vam prodajem. I sami ćete priznati, da to nije vreća krumpira, nego čitava ogromna država. A, uz to, duboko po meni ljubljena!

— No, no, odmah ogromna država . . . ironički se nasmiješio Mulajnen.

— Dakako! Velika država! — uskliknuh s oduševljenjem. — Bez dvojbe veća od Vaše! U svakom slučaju . . . Preko pedeset gubernija, dvije prijestolnice, a kakve rijeke! Kakve željeznice! Ogromno stanovništvo, koje se bavi poljodjelstvom! Nadajte gospodine takvu zemlju na svijetu, kad ste tako mudri!

— Da, da . . . — prekinu me Japanac, pogledavši Mulajnena — ali ćete ipak priznati, da je ta zemlja uništena posvema birokracijom, jedna velika nevolja . . .

— Kako Vam se sviđa — odgovorih hladno. — Ne sviđa li Vam se — a Vi ne kupujte!

— O, ne, mi bi, uza sve to, kupili . . . Ta će nam zemlja dobro doći. Recite nam svoju cijenu . . .

(Konac sliedi.)

ARKADIJ AVERČENKO.

Kako sam prodao Rusiju . . .

I.

Nije tomu davno, što je „Ruskoje Znamja“ razotkrilo djelatnost lista „Riječ“. „Ruskoje Znamja“ je iznijelo, da spomenuti list javno i bestidno prodaje Rusiju Finskoj, a za to, dakako, dobiva velike svote rubalja.

A pred kratko je vrijeme nemilo zaslijepujući projektor „Ruskog Znamena“ prešao sa novina na privatne osobe, naišao na me, osvijetlio sve moje nečiste oslove i prešao na me, dokazao, da sam ja, kao „požidovjeli novinar“, također podkupljen i da prodajem svoju domovinu u cijelosti i na dijelove, sistematski je vodeći k propasti i k pogibiji . . .

Osvjedočivši se, da sam raskrinkan, kušah se s početka izmotati, zatajiti svoje učestvovanje u tim stvarima, obaviti velom na neki način činjenice, koje glasom, što zove na osvetu, govore proti meni, ali — danas je to već svejedno — prije ili kasnije sve će doći na vidjelo i za me će to biti još gorje, još sramotnije.

Bolje je dakle, da sam kažem, kako je to bilo.

Dragovoljno priznanje — to je sve, što mogu učiniti, — ako me i ne učini nevinim, a

POLITEAMA CISCUTTI.

Danas u nedjelju
velike kinematografske predstave
sa slijedećim rasporedom:

Naravna snimka

„Naila, Indijka“
Fantastičan film-roman u 3 čina, u glavnoj
ulozi Erna Morena.

Početak: u 2, 3:30, 5 i 6:30 sati pop.

CIJENE:
Ulaznica za parter i lože K 1.—; lože K 2.—;
zatvoreno sjedalo —50 filira; galerija —40 filira.
Samo za odrasle!

Kino „Crvenog Križa“
Ulica Sergija broj 34.

Današnji raspored

Princesa od Neutralije
veselo igra u 4 čina sa Henny Porten.

Početak: 2:30, 3:55, 5:20, i 6:45 s. pop.

Nepreticljive predstave.

Ulaznica: I. prostor 1 K; II. prostor 40 fil.

Ući se može kod svake predstave.
Ravnateljstvo si pridržava pravo promijeniti raspored.

DOBRO ĆE ZASLUŽITI

svaki onaj, koji bere i sakuplja suho
i zeleno lišće lovorike, smilja, dušice,
smrčaka, pelina, kao i svakovrno
ljekovite trave i korjenja.

Uz dobru plaću prima tvrtka

Maraspin
na Premanturskoj cesti.

Kovine u ratne svrhe.

◆ Kupovanje starih kovina ◆
◆ kao: bakra, mesinga i ◆
◆ ostal. unapređuje samo ◆
◆ „kovinskom centralom“ ◆
◆ ovlaštena tvrtka ◆
JOSIP SLAMICH.

B. De Prato

Vježbenica talijanskog jezika
za
opće pučke škole i za samouke

dobiva se kod tvrdke

Jos. Krmpotić Pula.

Sjetite se udovice i siročadi palih vojnika!

Potpisivanje ratnog zajma, skopčanog sa osjeganjem,
traje i još dalje.

Veoma važno za one,
koji imaju gotovog novca.

Tko sad plati na jedan put K 687.60 dobiti će
nakon devet godina, t. j. godine 1926. K 1000 u gotovom novcu.

Umre li prije, dobit će njegovi nasljednici jednu državnu zadužnicu u vrijednosti od 1000 kruna, za koju će godine 1926. dobiti u gotovom novcu K 1000. Vrhu toga vratit će im se od plaćenih K 687.60

na koncu prve godine osiguranja	K 615.53,
„ „ treće „ „ „	482.36,
„ „ pete „ „ „	336.25,
„ „ sedme „ „ „	175.92.

Tko nema dostatno gotovog novca, može plaćati na godinu K 90, polugodišnje K 45.90, četvrtgodišnje K 23.40 ili mjesečno K 7.95.

Prijave primaju:

C. k. austrijska vojnička zaklada za udovice i siročad.
Vodja kotarske poslovaonice u Pazinu JOSIP MALJAVAC.

Suradnici: ROŽA JOSIP, c. k. profesor u Pazinu; BOLONIĆ PETAR, nadučitelj u Sv. Petru u šumi; LUKEŽ DRAGUTIN, nadučitelj u Tinjanu; BUTKOVIC NIKO, opć. tajnik u Zminju; TOMASIĆ LOVRO, nadučitelj u Cerovlju; VRABEC IVAN, župnik u Zamasku; BACIĆ JOSIP, nadučitelj u Vranju; SIRONIĆ METOD, nadučitelj u Velikoj Učki i LEOPOLD STIHOVIĆ, nadučitelj u Lindaru.

Premije za osjeganje
proti štetama prouzročenim od neprijateljskih zrakoplova,
imaju stranke isplatiti osam dana prije istecenog roka.
Stranke, koje su već platile osjeganje, mogu dignuti
odnosne police kod

Kreditnog i eskomptnog društva u Puli
Trg Custoza 45.

ISTARSKA POSUJILNICA U PULI

registrirana zadruga na ograničeno jamčenje
ulica Carrara br. 4, vlastita kuća „Narodni Dom“.

Podružnica u Pazinu.

Prima uloške na štednju, te ih ukamaćuje sa

4 % kamata

Eskomptira mjenice uz najpovoljnije uvjete i daje zajmove
na nepokretnine.

Uredovni satovi: od 9—12 prije podne i od 4—6 popodne.

Sjećajte se prinosima doma za ratne nemoćnike.